



Stule psalm 088



کتابخانه مجلس شورای اسلامی
مؤسسه ۱۳۰۲

اسم کتاب رساله کلام الملوک و ملوک الکلام
مؤلف فقیح خه
موضوع تالیف
شماره دفتر ۳۸۲۴

بازار شد
۵۵۴

۷۵۵
۱۳۰۲

بازدید شد
۱۳۸۱



حکایت
دست و پا بر زمین نهاده در راه
سجده در میان جوی نادیده رفته که رود
که رود که سه لغت دارد در م
سندم که بفرستد و در راه
رابطه صند از همان دست گرفته
که ملایم که کار در حلقه فلک
را و او را بفرستد و در راه
که در راه کمال الله که در راه
حقه در راه هم عا و فرستد که در راه
که در راه کمال الله که در راه

بازدید شد
۱۳۸۱



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
تباركت تعطي من تشاء وتمنع
من تشاء وحسن عاقبتهم
وورعهم وخشيتهم وورعهم
وعزهم شهود احمد محمود صلوات الله عليهم
واوصيائهم الغر الاثنى عشرت وپس
بخشد نعمت و بخشاينده نعمت را ميبرد

و پس که پس از انعام عام و انعامی تمام
که که او شاه را در ان یکیا خجاست از ان
جانب درین داشتند ازین جانب گرفتند
سما چون که سمرقانی دیگر مزید بر شمساره و
از دوتار ه کرامت فرمود که با حسن
چونین زبان شکر کی از ان ثواب کرد و ما یکبار
فرآدای چندین ساله را از چو زبان افتد
الکی است که اثبات علی نمک و قوت
و قوت استحقاق این عتد و نعمت الله لا تحصى
از انجا که سمرقانی و برگزیده لولا که بر
رحمت و اذاعه نعمت در کتاب سطور را مود

۵
آمد که بخت بخت فخرت و انوار انوار
از دای شکر شمر و زیر که انکه نعمت شناسد
شکر را نشاید و از آنکه شکرش بد نعمت نیاید
را بخوابد و متابعت خطای مطاوعت کتاب
واجب که لغت کان کم فی رسول الله
چند آنچه از فاضل احسان فصایل العنایم
مخصوص فصایل و شمایل ما داشت
که بدان آیات ذات ما از ملکات
افزون است با کمال اعتراف بجزایر اوصاف
آن بملول المنور لا تقطع بالنعور امانت
آن آیات و خلاصه آن بنیات بلی

میشانه و تصنیف مترسلا نه بر حسب تقریر و تدوین
زبان خاصه صاحب دیوان رسایل بر این
لوحه اشارت تحریر رفت که بمنسند کان
حاضر را تمیز کردی و آید و کان غایب را
تفکری حاصل آید **پ** تا بداند این خداوند آن ملک
کرسی خلق است دنیا یا دکار **پ** بداند که
آن طیف ملکیم با حق **پ** سخت کوه پیکم می
از آتش آب و خاک از صلب پاک ترک این
یافت بن فوح تا ز ما حسی که نقش ظهور گشت
شما بشان طالع بحال تمیل تربیت پذیرفت
تفصیل این احوال انکه ایل بیل قاجار از آرزو

میسون آق قویونلوی ترکمانیه و آن پسندیده
از اولاد ترک بن یافت بن یوح که یافت
اعلان مذکور و بکثرت اولاد و احفاد مشهور
قابل و عاشره سیج یک نسل و فرع یک اصل
از منشعب گشته پس از تحسین ممالک شرق
و شمال در ترکستان چین و سلاطین و شاهان
جای گیر شدند و طایفه از آن ملقب باق قویونلو
و قوا قویونلو اکثری از بلاد روم و شام
و دیار بکر محیط ملک و تصرف در آورده
بغیرت ایران مصمم در اندک زمان ایران را
بمنتهی و از این قسمت کردند که متون تواریخ

و بطون اخبار از آثار و کردار سپاهین
با اقدار آن و طایفه جایی که و عاودت
جمعی در تبریز و کنج و ایروان پاککن
و رایت سلطنت در ممالک آذربایجان
و کریم و عراق فارس افراخته آبی کرام
و احب و با عدل و داد و در اسپهان
و کرمان بعد از استیلای بر ترکمانان و
شاهنشاهی و بکثرت در مرو و سیستان
و طبرستان و کرمان و بلاد خراسان و کابل
و فرغانه و اشکندریه و قلعین و پرمخیم و
که سرخیل آن انجمن بود پس از انقضای

ع
مدت حکمرانی ازین حجاب فانی درگذشت زمام
اختیار اسخند و و بفرزند ارشد تختی خان
بارگذاشتند او امیری بود پادشاه نشان
بمعاذت شمشیر و مساعدت تدبیرش
دولت عفو و یراسته استقامت و استحکام می نمود
بود پس از شهادت او و مظهر جلالت خداوند
قادر پادشاه افشار چندی بتنگ و قنک
و حرق و غرق ممالک ایران و کرستان
و سندوستان آشفته آیران را و ایران که
درگذشت بر حسب قاعده روزگار **رسم** بنوبه
ملوک آمدن پنج برای نوبت سلفت بمورد

محمد حسن خان فرزند رشید خان سعید رسیدند
پادشاهی مودت و نفس مجرب عقل بود و خصایل
ملکی با کمال انسانی جمع داشت بطیب خلقی و
خلق عقل کافی و عدل و انصاف در اندک مدت
ممالک عراق فارس و آذربایجان و
قلوب جمهور ناس سحر و مغلوب ساخت
پس از انصراف مهلت انصراف مدت
رباعده و ده ساله پادشاه از زمانش برآمد
و زمانه پادشاهان پیر آمد و از آن پادشاه
مفت پیر خلف ماند سرک و در قیام و اصطلاح
مقابل لشکری و مقابل کشوری پدید آمدن

حسین خان لقب بجای نواز شاه عثمان
دارم محمد شاه که در روضه رضوان قرار و دم
بدم رحمت یزدان روح پاکشان نثار باد
آخر کمرج و کوه سر کید رُج در عرصه ممالک
شایان تخت و تاج و از سلاطین زمان ستاینده
رخت و باج مانند یوسف و بن یاسین یعقوبیان
محمود برادران کشید بدین اختلاف خدی
امور سلطنت و استیلا بر ممالک مهمل و کار
دولت و ملک محتفل مانند آخرت ایران
تیره و دشمنان چهره کشید زنا و ظلم و غنا
زند و آرمی چهره و انصاف در پرده

نوازی مانند تاج دارم و در شهر سرار
چون شن اسپر چاه و پدر شمشیر کند ارم تا پا
بجاش نشاند مغر پر تاج زرگان و کند
بر حایل کس نه نطق شمشیر بر کیانی که نغین
بر خیزد وانی بر سر بر گزیده و پستان و استانی
مردی مردانگی در روزگار بیا و کار گذشت
میت بروز و شب پی زشن روز بود
راه چو پی زشن خواب بود و نه خور
بچاکی و لیسری چو پندارند
اگر چه طور شنگ و اگر چه رستم ز
حیثه ترش پیش از خیال در دل خضم

نفرق بخشیش پیش از نهادن مغنفر
عاقبت بهمان اختلاف بشناوت مساوت
یافت پس از تبدیل چند ی زیل و خصال
و تحویل این دو شتابنده پیدار **مصرع**
امثال ابو عدده و فکر دور کار **کریم**
زند که باعث آن کار ناسند بود و از اوان
شراب و ایمان خراب چون نشن **آب**
و موج سراب از بستی ناخرماند از سخت **تخته**
رفت و از گاه بنجا که سیاه **تخت** **پیت**
از محاق قصا برون شده
وز عریضی برون شد

غم نامدارم از شهر بند شیراز چون سباز **تخت**
آشیا ن پرواز آمد و واجب راه ما ز **مندان**
گرفت در سالیانی چند مالک ایران
ازند در بند الی حد خند منحر کرد **کریم**
دولت و مملکت مد مر ساخت و او **پادشاهی**
نمود با طش شد و طش بدید غمی تا **آخر می**
شخ و قندی مغرط و حکمی نافذ و **ایلی صایب** **یشته**
داشت چون کوهسار که حاصل مقصود **جان**
و خلاصه مطلوب حسابان پرو **د اقبال**
و بخت و شایان تاج و تخت بود **نوبست**
نزدیک کرد دید پدران نزدیک **مارا** **روز**

شوکت و اقتدار و بخت و اقبال
 منصف ظهور میر سپید خا خا متلی خان متهم
 این اقبال گشت و پدیدارم تهم این اقبال
 و عثم تاجدارم کل اسباب سلطنت اجمال
 تفصیل این اجمال و کرد و های این پادشاه
 افراسیاب جلال در تاریخ محمد شاهی سروج
 و مضبوط در پال کیمز اردو و لیت یازده
 بحر بیخبر ممالک که جستان بر دوع و اکن
 غرمت ملوکانه کردین از استخلاص ان
 ممالک و استرخاص معابر و مسالک بکجه
 شوشی حصار که دست اجل از جیب ساکنین

ان قلعه کو تاه و شد آن انوشی بش مهر و ما
 بود غرم خرم و حرب بقتد بر ترک خرم
 کرده پس از تصرف آن صخره صفا و قد شما
 از نفیست و مکد ت و خان که شقاقی
 که در پایتخت خلافت بنزید قرب اعتبار
 مخصوص بود بظلم سپه کا و نفیست مردود
 در روی الحجه الحکم مدرود و باج و سخت کرد شهید
 سعد ازین جهان فانی رخت بدار جاودانی
نظم فرورفت خورشید او در گناه
 فروخت آن خسروی بن نجاک
 سرتاج رخت بالین خفا و

جهان آسین است آیین داد
 جهانامی پرور چو خواست درو
 چو پیر برون پروریدن چو
 روانش بخلد اندرون شاد
 جهان از حجاب دار آبا داد
 لشکر یان پر اکنده و لشکر خدایان
 دل از جان بر کنده بجانب دار الخلافه طهران
 راه و سیراه دشت و کوه پیوین گرفته
 صادق خان تاج و تخت و کلاه سلطنت
 بر ایکن اسباب تمل و شکست بعینیت
 خیلای سروری کشور گیری و غش خای

غافل از معنی مصرع
 سرای سردار است برابر تبریز باغ و سر آ
 و شرور شراب با شکر و اجناد و عسکر تیار
 سلطنت در پیوست خیر این امیه بزرگ و قهر
 موش و درار الملک فارس مجامع دولت
 و سامع خست رسید کنه و آب پت
 دله پر زرد و دوسری
 بنحو خواهی شاه ایران
 با سعد و دی چند از سران سپاه و صا
 درگاه روی تخته رسته آوردیم چهل روز
 راه کعبه از ده روز بیایان رسانیدیم

صادق خان با شصت هزار لکر بر صده
قزوین رسیدش از آنکه استقام مراکب
و استقام متاعب را تو قوی افتد
چهار هزار کس در نهمین شوشی گشته و
بهم در پیوسته خدا را یاد کردیم و از دور
خواننده داد شدیم در آن هنگام اقبال
در دل اسد بکر شیر میوخت مرکب از اغل و
آتش بود و سنان نیز شعله سرکش چون
شهاب بر شیطانی برکتی صاعقه بر کلبه بر او
ناخته طغیان توخت و کلاه از او بار پسته ان
سه مرد کناه را با تیش سوختیم بر تخت

سلطنت با شوکت جم رجا بی غم شستیم
بفرمودن برافرازگاه
ایاماره و خرواپه کلاه
بیشیمای سرفراختیم
بکستی ره و رسم نوپا حیم
ز شاهان کیتی گرفتیم باج
نهادهیم از سر و دهنان حراج
رواق ایوان بطاق کیوان سپه دیدیم از کلاه
و شهاب و ماه افرو دیدیم بغر نهایی جازم
و خرمهای عازم کشورها کشودیم و لشکر با شکستیم
ز بر دستان زیر دست آوردیم و بر زیر

۱۰
پستان بخشیش کردیم در پنج سال بدایت
سلطت از منتهای کرج و ارمن تا اقصای
غزنین چهار ماهه راه طولاً و از کنارهستان
بحر خزر دو ماهه راه عرضاً بطوت ملوک
قاهره و شحرار عدل کامل و رافت شامل
غواشی ظلم و پیداد از خواسته ملک مرتفع
و پای نقدی از غرضه جهان منقطع داشتیم
نوما و کان باغ سلطنت و پروردگان حجر خلا
یعنی شاهزاده کان با عدل و داد بر قاعده
و یاسای عدالت و انصاف تا کشور آباد
و معمور دارند و تمت بر حفظ حدود و ثغور کارند

در شهر شری شهر یاری و در شهر عرصه
شهر یاری کما شستم رخنه اطراف کشور
اکتاف ملک از ملکن و ملکن ایشان حصین
و سپیدی متین یافت رواج مذنب مفید
جعفری و مزاج ملت خفیف اشی عشره
که از بس صاحب شرع متین و ناظم مناظم
دین بسین صلوات الله علیه و آله اجمعین
ما غلوطه جمعی از غیبه و موی و کفر و بدی
که رسد و فاسد و نامستظم افتاده بدان
سان که از باب تواریخ از صدر اسلام
تا این عهد سعادت شهر جام در احوال صلوات

جو رنجوری تمام کرده سپلاطین و حکمرانان جهان
 باختلاف مذاصب و اتفاق معایب و مباد
 و ارتکاب ملای و ملاعب استوده اند
 که دین بدین داده عاقبت دنیا را جای
 خود باز نهند **صرع** گذاشته و گذاشته
 اند و شدند **نخت** آجای مراسم سر
 غرا و القای قواعد ملت مضار و ضرر و
 نامه دولت و اقبال ساخته در رونق رواج
 و اصلاح مزاج دین و ملت جدیدی منع و
 موقوفه ببدول از نه نام بدست آمده اسلام
 نهادیم در همه بلدان مساجد و نهادهای معابد

برپا داشته میفایان محمد و محمدایان محمد
 عالمان مفید و طالبان پیستفید بارش و عباد
 و اصلاح معاش و معاد پیستفید و عباد
 و اورارات بگونه ایشان زیاده و زیاده
 که در مقرر و مقرر داشتیم کشور از عدل و
 آباد و لشکر از بدل سیم و زرد و
 پس از خندنی صیت غلب و تسلط روس در
 مملکت روم و فرمان عالم گیر شد ولی
 محروپه ایران از ان فتنه خوابیده مانده
 و مصون از شویش و فتنه لعن الله من یبغض
 سرحد نشینان کرج و ارمین و فتنه جویان

۱۵
و قریب ارتباط مذنب و احتلاط مشرب
که اکثر طایفه واجده کفره لوج رو پس چون قوم
یا حوج ارسید در بند و حدالهرزکوه بخواسی
مملکت از بایجان راه دادند این ملایان
و قصای اسپهان که سد شد رود و رود
کرد بخیره خیر بخود کشیدند روح ان ماهه
حاده و دفع ان عارضه ضاوه معینه
و خنجره خورن نافع و نافع یافتم لشکری
کران بکران و آلات و ادوات
شایان شاهان جهان پستان **پت**
و احای صحنه او بالای کوه

بزرگم بآن شان در ستوه
چون سیل منهد که از فراز به
تا زود دفع و رفع ان گروه غان غنم
کشد و هم این رحمت رحمت الهی و این معاد
از عداوت تا شایان ات و فیض خاص خود شیر
چون از زمان غیب امام علی السلام
تا اوان این دولت مسعود از احکام فرعیه
چهارمعی ماند **مصراع** این کار دولت ستمی تکرار
آفتاب این موبست برور کار دولت تافت
درجه رفیع المجاهد فی سبیل الله یافتم تکرار
این سعادت در حفظ ضمه اسلامیت

۱۳۰
مفت سال مجاهدین دین با عبده اصنام
مکاوحت و مکافحت و منازعت و معارعت
و مقاتلت و مقاتلت در پوسته در دارو
و طرد و سر در حراز بر و شناختن
و خزان و بهار از کار پیکار نیا پس و دیم
از خون کشکان آرد و در پس و کر مضایق
و مصیف و دو دام از جبهه ایشان عرصه
آوردم در سال کمین آرد و دست چل و د
بحری کفره دوس قدم بجای پیش خاندند
مجاهدان ایران در بدل نفس مرد
پیش کردند مواعید صادق من قاتل

سپهسالار و غلبه قوت نوشته آخر
عظمت آیین و کیش و سرمایه امید خوش
فتح و شکست یکسان و مرک را مایه حیات
جاودان و اندیشه پس از طول مدت خور
مهرط و ضروب و خروب و معنی دروغ و شتم
که نفوس محرمه سلمان اگر چه در حدای کمنفس
ظاهر منار نفس شوم کاوار از یاد ابدی
و نیکو کار جهان که در من مان خلیل با موال
و انفس امر رفته ناقص و خستیم انطافه منجوب
که بحر ص و شر و موصوف و مانو پس
از خدمات پست و اندیشه ایرانیک

سرکرد و طمع در سر بیدند و هرگز در رعد
 از خزانه عامه بوقایه جان اسلامیان بد
 کرده انظار غنچه را از املک ببرد مملکت
 خویش باریز و پستایدیم و انعام و مصاحت
 بشرایط انقیاد و مطاوعت این دولت
 بسته شد که احکام محکم ما را چون قضای سمر
 کردن هند و اوامر فرمان جلیل چون قربان
 خسل ممضی و مقبول دارند اسلامیان
 ذلیل و مارک کالیف ایشان را ذلول آیند چون
 کار جبار و باختر رسیده و روزگار پدید سلطنت
 اول بقرن ثانی سوسیت سلاطین اطراف سلطان

سلاطین علی الاطلاق و ملک الملوک
 اقامت خوانند و مندر شاهنشاهی سیم بطغرای سلطنت
 ما الاستحقاق تجل سادمت و مسامت و مصاحت
 و مکاح و حوت و مصاحت با یکدیگر مشورت و استند
 انسانی این دولت و وکلای این حضرت
 موقوف و محول داشته قانون جهان
 گیری و حجبان داری از کتب دیوان علی
 روزنامه برند و کارنامه اعمال و کردار
 و مملکت را بر دو قبول کار کند ارباب و کار
 داناان عجب احلال با عرصه دهند نام
 نامی ما را که است فح و علاست بر کتب

۱۵
رایت کتیب نگاشت شد مثال پیاپی
که صورت و صورت کم فاحش صورت کم از
انکار است خواقین ترک و بند بر
و شاره نقش بشید و سلاطین روم و فر
بر تاج و خاج رونق و رواج افروز و بشیر
و و کلاهاهد ایا و تحف ادا انواع طریا
و طرف بدرگاه اعلی متوار و متواصل
از نفایس امتعه و خالص قشقه از
ریا و ملائین و یاوشینه کشمیر و موینه روس
از خمر و جامه های مهلب و سفور و جامه های
سجیل و بلور جامه خانه مبار که در مطین است

و قصود و دور سرای مهور سلطنت مقصور که است
ان صرخ مژد من قواریر بران مقصور است
از صنایع و بدایع صنایع رسکش نگار
خانه صنایع این جمال و تحت قیاس احوال محراب
وقایع دولت و مورخان آثار خلافت
و شعرا و ادبای دربار سلطنت نظام و کتیب
و دو اوین پردخته اوان این شکست
و اقبال آویزه گوش حبه ان ساخته اند
اکنون که سال هجرت علی با جبر ما آلف
یکه از رود ویت و پنجاه و زمان سلطنت چهل و
مبارک شصت و چهار و دور و شصت و

یک گردش شمس است که لغز و نوبت
 متواصل و سلطنت جاوید متصل با دیگر
 عمر دراز و سلطنت ویرانمصد و و آمانا
 نفع الناس فیکت فی الارض و بتکسبای
 کار ملک کشایش بین کردیم و بخایشین
 و درویش آوردیم رایت عدل و انصاف
 بر آسمان افراشتیم و آیت جور و اعتداف
 از صفحه صحف روزگار برداشتیم جهان روی
 تازه یافت و جهان را از آتش و آسایش
 افراش گرفت هم چنان بخت را روی
 در اقبال و تحت را بایه بر آسمان احلالیم

در این
 در این

با تقدیر مطابق و دسازاست و بخت چون
 برای سپهر موافق و انبار **م**
 ملک مصونست و حصن ملک حسین است
 منت و افروختند ایراکه چنین است
 فخر اله ثم حمده از آلا و نغمار نامتناهی مخصوص
 ذات و صفات داشت و بدان خصایص
 از پادشاهان جهان و فرمانروایان نام
 بر نیک اختیری برتری فرمود صفات
 جلایه جمال و جلال و کمال است که با تعالی **ای**
 فا ذکر و نه اندک کم و انکرو **ای**
 مکملون در تحدید آن تجسید ذکر و تمسید **ای**

۱۷
مرو پس از جمال یوسف کما توصیفتم صنع
بر صفحه ابداع بدین گونه صورتی نگاشت
و نقشه ازل در لوح اسما چنین نقشه بست
شعر فلو ان فی عهد یوسف قطعیت
قلوب جال لا کیف نیا

در تشریف اعضا و متاعل جسد
هر چه تعالی اقتضا کند کامل صانع بیشت
ناقص باطل و صانع مبدء ربوبه و آفتاب
و موبعد و شکست ناب قدیر و حمن و خند
بوری و بمن عقل سلیم از ان اعراض جوید
و از کفست بدیع الزمان با اعتراض گوید **شعر**

کما ذکرتم صوب العت میجا
لو کان طلق الحب بمطر الدنیا
والله لو لم یخیر الشمس لوطقت

والله لو لم یضد الحب لو عذبنا
و این ماعی سینه فارسی فو و خوا **رباعی**
گر سر و خورشید است رفارش کو
و غنچه چو لعل است کفارش کو

کرم که چو روی تو تابد خورشید
از شکسته زلف رخسارش کو
جالی که آفتاب و ماه از دور

قل موا الله احب چشم بد از روی تو دور برو خاند

حاضران ناظران مطالعان مبارک قبارک
الله احسن الخالقین و روزبانست مردو
زن را در کوچه و بر زن کریم حاش الله ما هذا
بشران هذا الاملاک کریم زمره جان جان
نقاشان مانی کار و چرخه هر روز از آن
زرکار از تصویر این صورت زیا و شکل و سیما
دلارازیت کار و نقش باز را شوق خریدار جویند
و صفحه خاطر از دیگر نقشها بشویند **پ**
منظری مندرج است و اب غیب
مخبری فخر و نواب غیب
روح مجسم عقل مصور رحمت ظاهر نعمت

حاضر حجت حرم حیم زمره صورت
جمال معنی جلالت در میدان و ایوان منکام
بار و منکامه کبر و دار مهره ندی مهره
بار و کرم و صاعقه پشم **ش** فیمطرقوم انکود
من کفه اندی **و** یقطریم **ب** سن سینه
الدم **و** داد مظلومان و سدا و ظالمان
از سیاست عدل فتنه سوز ظلم کد از و حراست
فضل عاجز و رضعیف نواز موزی بعف
بار سلیمان کنش و ماری بحلیت ربیر شیطان نشود
ظلم از پس و ن در او کنست بد است
و فتنه را انک بدار البوار در محاسن و

۱۹
قدس باشغال باعمال سلطنت و احتمال ممالک
و عدم ممارست بکتاب علمیه و مدارست
بصاحب نفع عملیه بدلول العلم لا کثرة التعلیم
و التعلیم بل نوبه لفظه الله فی قلب من یسار
خواجہ انصاری در ترجمه آن گوید علم اینست
که از قلم خیر و علم است که الله در دل بنده در
آنچه آتش شکلات و تحلیل معضلات و تفصیل
مجملات و تصریح محکرات و توضیح مشابها
از ملهمات خاطر و قافیه و اواردات ضمیر
قدوسی بعباد در مراتب اقیان و عساف
تراوش گیر و نگارش پذیر و متحان عید و افاضل

عصر بر سپیل بر بند و از آن قواعد فواید حاصل
و حل مسائل کند و استراحت را خاطر و انبساط ضمیر را
باز میان خدمت و ادب بان حضرت فتیحتی اگر
در نظم اشعار و وزن انکسار و انکسار و انکسار
و التفات صحبتهی افتد سخن و زبان و سخن شناسان
که فضیلتی عمد و بلغای زمانند در زمان سیر
سخن و مرایه انجمن پخته از فصایه ساعران و غیر
عاشقای و مشوایات عارفانه و رباعیات شتافته
سفینا پرداخته بجل سقین از عیان و نیل
بند و روم و مصر از معانی بر بند
بیت ما ما بر بند و پیش در ما بنهند

یعنی چو کهر و چمن بیداد
 بلوک اطراف تخته و پشه و عتبات
 مانند ملوک سلاطین در عنوان کلام الملوک
 ملوک الکلام بر بخارند و بجا بخارند بسیارند
 عمان چه پیوند نظم لولو خوشایست
 خوف صدف خرد و از اسب غرت آب شود
 او ز کوشش صدف گرد و از استماع آن
 مبدول الذین یسمعون القول فیتبعون احسنه
 از لولو نذاب اگر آب حسرت بدان ارد
 جای آن ارد و خوشه مرغان از شاخه فروزد
 ولی قدر آن ارد و قدر و فی سبیل سکرند

از حلاوتش شیرینی بی بار پس فرستد و ناست
 مصر صورت نوحه بنفش نباتی قهر بار خند
 و از قوه نایه با همه حلاوت بطر و تبات شستی
 کلو و اعراف انعام کم راضی و قانع اید علی
 زمره عاشقان مند و همه عارفان مصر
 و غلغله صوفیان روم **ع** زان نظم و کس است
 از ان لفظ و لفظ و نیز فرید کرامت را
 قول عامه که از لطافت نامه است برین و
 شریف مخصوص داشت و آیه و لفظ علی
 منی بران مخصوص اگر محنت ران ماکند و تجار
 سالک در عالم رضای ماسر بدیند و با موی

۸۱
ما بعالم برهنند بقای ما را اگر از جان کرانی تری نماند
بنیاد را زد و تقای ما را از دو جهان عزیز تری
جویند بنابر خشن روی سخن با راسیان
و اسلامیان نیست **ع** گنج بزرگ و سرسبزند
وار و در شند پروردگار این نعمت جاویدند
و درم خریدار این تمت عالم کسب در حجت
اجر نعمت شناسند سیاست قدرانی را رایش
و کامرانی و اندک مل مختلفه در این منب مشقه
مشک و ملحد درین شرب موحده که الهنا و الهکم
واحد راه خلاصی درین مقصد نهند و سخن
اخلاقی درین مقصود نگویند ذاک فضل الله یؤتی

منش **ر** پست خدای جهان دادم این قدر
توانایی و قرش منشی
عزیز و راز غریب تر است
جهان داند این ما و من از کجا است
بدان در چو روی نیارم در
حبس از ان بان من در خوار
چو نعمت بخدای فروزان
زبان هم بخشای بهر پاس
قوله تعالی المال و البون
رئیه حیوة الدنیا که ممکن از انسی عظیم و منو
جیم است از داری پاک و داری تابناک

تا این زمان آنچه در قلم مصاف نهورند و در
 عفاف و صغیر و کبیر امصونان عن الصغیر
 و الکبیر ازین جمشید زانیده و صلب فرایند
 دوست و پناه نهند و احاد و بنابر کینه ارو
 سید بر شمرند متحدان نو ما و شش و ثلث
 و رباع و زید فی الخلق مایشا اگر کاشی نادر کی
 تبا بی منفذ عشر امثال همه روزه بارز و بادرا
شخونم سار کل غاب کوکب
 بدی کوکب تا وی الیه کوکبه

ست دولت روی نصرت
 عند ملک معین ملت فارس میدان سجا

حارس بینه شریعت با وعت صدر و رفعت قدر
 و تمت بلند و سجت ارجمند برادر بر شرط برابری اند
 حفظ مراتب که دلیل نخست یاری و دولت دار
 رعایت کنند در صورت اگر مستعد و متمکن
 در معنی متحد و انباز محبت و موافقت فزون
 از حد نیست و مصافقت موافقت زیاده از وجه
 اخوت دارند **ش**رجا و رت القربی الموده پنجم
 فاضل اذنی با یعد المناسب عرض اموال
 که روال و اشغال این بدل بخشش دست دریا
 نوال منظور و مقصود با دارن سنج احباب زرتا
 بوج سحاب کوکب بر انداخته بجا و جبال و

۲۴
 رودخانه قبا و شمال از رگ دریا در مشرق از خاک
 صحرا در مقدار کمر کل شش تاج و زین خدای تعالی
 صندیه مجانب و هم حسابان مدامحتب عقل
 احتساب ان تواند آنچه بحدائق ای حوسه
 شانسان بحد پس و تخمین باج کشور و خراج مملکت
 بر آن قیمت ننند و تقشیل آن را بدین اجمال قیا
 توان کرد که روزی یکی از نسیان بار و مینا
 کار زمین خدمت بوسید عرضه داشت که خدام
 حرم هر یک سلطنت از عدم مبالاست چنانچه
 سیم و روز و عرضه لعل و کبر با براف بر آب
 و خاک ریزند از حال خاک و زباله خاشاک

وصاله آب پاک چون کوه بدخشان و کنار
 عمان مردم سحر لعل و کبر بر دوسود با حاصل کنند
 اگر در خط ان اشارت بر روی بصره و غبطه مقرو
 فرمودیم در آزاران سپود ریاست و خزان را
 از ان اسراف نقصان بدین سمت و سمت المرام
 خدش در استان علی پسند نیاید و رانده شد رعایت
 حقوق خدمت را روزی از روز کارش
 استعلامی رفت معلوم افتاد که با کتبی و سبکی
 ماست و طلبش شارقی رفت درزی از با
 تجارت و اصحاب معاشرت حاضر آوردند
 از روز کارش پرستی فاده عرضه داشت که از کمال

از خاک و فساد آن آب پاک گشت و روئی تمام
 به جوی جسدی باز ارم و معجزه را باز گرفت
 با صواب خوش خلق بر ده شکر گفت و باز
 مدست یافت علی الحکله قطعات جوهری
 بی بجای نامی که از خونشان ربک گرفت
 و از جان باکان سپک یافته شترت جنان کبر
 و متوکلان قاصد شمشیر از او باز ارجان زبان
 جوهری تیغ قاطعت صده و ده و محمد و دات
 اول دریای نورده و نور **سیم** تاج ماه چهارم کوکب
 پنجم شنبه و روز **ششم** لولاله **هفتم** صفا **هشتم**
 نهم **جسم** نه و ده زبان **جسم** مسلمان

کتابخانه
 مجلس شورای ملی

یازدهم لوله طوطی و از **دهم** پرتو نور بران حلقست
 خاتمه سم و از **بنا** فعل و کمر که احصای آن
 هزار و هشتصد و **ستصای** آن هیچ منجر نبخشد
م در باو کان زرو کوهره نماده
 که توتیغ مشر را بر بخواند اجمال را آنچه از بنا
 صناع و صیانت از ترکیب انحصار شد
 و سلاطین و موفک در رقبان خیمه
 زینت مجلس آسمان بت فرستاده و سلطان
 روم را حسد ایاز تاج مرصع و اکلیل نخل و کمر
 او را بای کمر و حامل **صده** و حامل شمعون
 سامواری و یو ایت **شده** لایه کفیه و

۵۰
 الاصابا ریا قوت کمر بعد ان محمد و جبرئیل ان محمد
 در رت رفت و صنعت صنعت انما که کوی
 کوی شعری نبوی رعت تر یا شعری اوخته و دره
 پنهان دره بر شامد سبک اختران اران بوجاب
 کارهیب از شامک آسمان اگر ز دنیا لایسته
 عجب نیت و شمس زر کرد در دوکان کان درند
 سکنت نه جوامع خانه مبارکه که اران بدایع مصرع کوی
 جبار خانه دیا و معدنست و ارضایع ایران
 تحت خورشید است که از لوله رخشان و نعل
 بدخان و دیگر جواهر ابدار آسمانیت شون
 از ثواب و تیار **شعر** تری الی شمس صامت من

۵۱
 حلال لاله کمال لاج بدر من حلال حبیل و نیرخت
 سلیمان نه که حجاران نخت کار و استادان
 نخت تار از سنک مر مرید بدار کرده نختی
 از کوه یا قوت زرد کاسته یا کوه سری کان پرو
 خون روح پاک از تن خاک بر آورده مانواع منر
 و اصفاف صور پیر است بهما سر ثوابت شکل
 و سمر و ما قیام ریا صین احب رنبت و شجر قوام
 زمین سکونش با کتاف وارد اف و نو
 دواستوار دانه تمانا نوک خامه از موش از
 و بخر اداب داده و شمس تیار جان مانی و نو
 سوزید خفا ده در نبات و اشجار ان قوه مانیه

و در صورت اشکال آن فاضله روح حیوانی و سمی
 تحت سلیمانی ساخته و لی نه آن تختی که در دست
 با و چون کو بهر بر زن و کو کردانست عدو
 شهر و رواج شهر بل مانند خبر اسلام است سلام و سلام
 او را شش پانچ ان مفت کشور و من استطاع
 الیه سبلا در هر شهری از هر شهر صبا جا و رواج
 از شهر صبح و شام میل طلبند و از طیفان
 افتاب و ماه دلیل گیرند در ایوان بار کس و
 و دینت و بوسه جای سلطان روی زمین
 شد ارکانه و اندام و از انجا بدو خست و با و
 روس و و نک تصفات جنس بلور است

که محل فلک فلک سبب از عمان و خروچون بحری
 از بحری جوار داده و از ساحل دریا بار بزرگ
 در بار بکر و وختی کردون مدار چون حل کوی کوی
 نقل کرده اند نوعی از ان جنس تحت بلور است که
 الما پس مذکور لمعه نور است و نخله طور چون
 فلک اطلس از رنگ سرنگ و ساده و نشسته و
 به تاشه فرع باصل و تماثل ضل بنی ظل مصرع
 صورتی در زیر دارد و درجه در بالایی
 و ساده ولی رنگ و بوی عالم با و رنگ درو
 مرتسم و صور نجوم افلاک در منتهی تصور ان
 و صورت راقه مصوره عاجبند و در تحریر و

واصل طبع و اسكال ان اقلید پس عقل و مهندس
 حوا پس را حیرت عاجز است **پت**
 دمر و کردون درخت و جو داران عاقل
 کز نرخت منبشان به نماید بطا پس
 و دیگر حوض بلور است که غواص اندیشه در آن
 قصع ان مصنع حوض نتواند کرد از لطافت کونی
 موج سر است بحیه الطمان ما چون بدو پیوست
 لم یجد به شیئا در صحن ساطع مایون محیطی مالا
 از آب بسطی بینی با بوی شکر و قمری رف
پت چو موجی او را کمر ز فلک را بس بود
 چو دری او را اندازد جهان را بس بود

و چرخ و آرنای بلور مشکو و میخا مهباح
 المصباح فی رجا به الرجا به کاخ کوکب دینی
 در کج بلوری صفت جبر و مصلحت چون عقد پرین
 بقف آسمان آینه کون نمون **ش**
 کاشتری وسط السماء معلق

و پناه مثل الزینق الرراج
 یاد انهای ششم که از سبزه و سنبل رخا پسته زین
 اینهای افتاب اصارت که از سقف و جدار
 احاطت جبهه با حجاب جذب و استوار
 فی جوامع و جوار الوار چون لولولالا متلا
 مانده و قطرات منجمد از اثر بر در لاله و و رسته

رسته او بخت بلور اذ ابصرت منه صفای

حسبت نجوم القل ذات آید با نغمتهای

ایته **ش**ر حکما پذیر از حقیقه طالع

و انشری باز آینه ترقید

چون دریای آب و قوسه آفتاب که بجام

جهان نمائیم سوم هر صفحه از آن صحیفه را **ز**نگار

حاکم از صورا فلکی و نقوش فاک چون در نظر

کئی اسرار روزگار بخواسی و احوال عالم کون و فضا

بدانی **پ**ت ز ملک تا ملک و تش حجاب بر گیرند

چونیکه خدمت جام جهان نمابند

و نیز فکر و قیقه یاب تعیین اوقات

و تخیل ساعات شبانه روز را از زیناب

میکنی بیات فیل ترتیب و ترکیب کرده اند

علامات و آلاست خند تی بر او نقشه شده علامت

و با تهمسم پند و ن کوی آفتاب در ط

مدارات زمان خطواستدارات مکان فلک

تیر و رخویش را از خط شعاع و خط ضیاء محور

چرخ سه دارد تا از عا مغرب بجا پیش

کشاند و از خضیض نوال با وج کمالش رساند

چون شی که حکم روح جنبد بحرکات طبعی حیوان

کوشش و می مروجه جهان و پشه ران

دارد و خرطومی توانا و چشمی سپنا درین صنعت ماهر

۵۹
بل ساحری کرده اند **مصرع** سامری کوتا پاید
کو شمال لا ساس و دیگر ظروف و ابوابی
کی بی آب در کمال لطف و صفا بریز لال **شعر**
لکاحف قح و لا مار

و کاتنا مار و لا قح

سمه جام است و نیت کی بی آب

سمه آب است و نیت کی بی جام

از غایت نور و صیبا کشاع مازجه الهوا چون

آینه در برابر آفتاب خیر کی بخش ابصار زید و سطح

بزم مایون را چون ستاره بر سقف آسمان شتر

در درشته و قطار اندر قطار و دیگر تصنیفات

کو کون کا سنن نو لوانگنون از نقد و تجدید
پیر ز صحنه جن از نو و کهن طبیح بنیان
که آثار ربانی عدل و اس است کرده آمد بدو
لکل تقاع دوله و لکل دوله بفاع عمارات مبارکات
که امارات خیرات در همه بلدان ایران از حد
و مدارس و رباطات و قنطر و تفسیر رؤضا
مطهر است از دروب مرضی و چاه
و صنایع مکمل و ایوانها و کنبه های مفروش و شش
طلا **مست** ز چوب طویله از اساجده
ز خاک جنت ازرا کرده دیوار
و دیگر مینا از لعل و کمر و خسته

از سیم و زر بر فوق شعایر اسلام و اعلای اعلام
شرعی سیدانام علیه السلام ترکیب باقیست
اهدایا فیه از ده کرو ورتجا و محاسبان دیوان حیرا
ثبت و فائز است و دیگر عمارات سلطنت و سرا
دولت برای شوک در خور قدرت جهانگش
معماری استادان سنار مشه اقلیدس نش
بدلول آن ثامن الملک علیه السلام بنیادی چون بنا
عدل محکم و بنایی چون منار دولت مستحکم و استوار
داشتیم خانه خطه طهران که خط استوای ملک
ولایت است و محراب حال دین و دولت از
کاخهای رفیع و باغهای وسیع کارم ذات العباد

التي لم يخلق مثله في البلاد و هو رضى الله عنه
امن و امان و قبله اسلام و ايمان
ادم از روی او باطل نبرست
حرم از رفتش نازل بمقدار
وزان با دشت از باطراف

روان آبیحات نیز در اینجا
پایه تخت طوبی سایه و سایه آستان آسمان پایه
پادشاهان حجاز المجد و ملاذ و فرمان دمان
معا و معا و طوبی لحم و حسن باب در تحدد و تعدد
کاخ ^{واقی} صفه و رواق و خلوات خاص طوبی آستان
مناس و میدان عرض سپاه و عرضه پیشگاه و ایان

و با تین هشت این فلک ترین و قار و دواوی
باید ساخت از که مشاهد و معاین افتد بداند
که چه ماهی حرام و حلال در مصرف تربیت آنها
اند اما سلطنت ماه استوار و امارات
شوکت را بنیانی برقرار است **بیت**
جاودان جای سرور و سربا

ما ابد اندر حیان معمور با
تعداد لکر عد و کرم و مویا بنظر **شعر**
جوش تی الهامات فوقی و فهم
بطیر کا طار السرار من الزند
لکزی ناکشید قهر شکست

پس با چیده هنر فرار
با ضد نزار در شمار نکر دست
مزاران چون حل انجم در موکب اقبال
و سیار مذ در تحول سال تبدیل و نوبت مکصد
مزار در بورت و نگاه راحت حضور موف
و مکصد نزار در دوی اسما ج سرگاه
نجدت سفر مامور و بیت و پنجاه مزار نفر در اس
الحکامه مالک چون خواست هر نری پنجاه
مزار نفر پاسب و حراس دارند و هر صد
رایک کردون توپ فلک آشفان
و معین است پنجاه نفر غله تو پنجاه نفر خوراک

سجدان آتش کار و ملک نظام مقطم مامور
 که در حد و دوشوز چکانه ترا در با جان و حد
 عراقین عرب و عجم و ساحت سواحل و بنا
 فارس و عجمه خراسان و فوخته استر ابا
 و کرکان کاخیم میان مرصوص خط و حرا
 مخصوص اند و شست جمع فقه نبشت و اردو در
 قمع و فساد رصد کنند **شعر**
 جویش کان بحر عاقله
 افراز هم فزته باخیل و از جل
پت توای بر و از دهنه سپهر
 فوزنده گوهر ماه و مهر

نمک اختیری افندی مرا
 شاهنشی برگزیده مرا
 رفته بر سر مرا فرست
 حبهان جهان لشکر و کشور است
 کیمیا به جهان پادشاهی توام
 بدین پادشاه که ای توام
 بشان شاهی شان خورا
 چه داند که اکین حرف یاد است
 مرا سر فزاری و پستی تو پ
 که من نیم **شعر** چه هستی تو
 چو بخشیدیم دولت این جهان

لا بؤد الدولة **المحمدي** مير من فضل الله الملك
بمجد الدين السني وحي تاريخ عشر الثالث من
السادس من العام الاول من العشرين
من المائ الثالث من الالف الثاني
من الهجرة النبوي اعني احدى وستين وثمان

بجبا بيمت جا و ان
اللهم فقم احكامك على فياحي بن عيسى
حنس الى ماضي منه
تمت رساله كلام الملوك وملوك الكلام
في احسن الايام ومو يوم الثلث ايو م تين احدى
لدا و عليه السلام والداعي الى امامه شوق
لقاء احمد الملوك اسما ومحمود السلاطين رما
السلطان بن السلطان بن السلطان و الخاقان
الخاقان بن الخاقان **محمد** شاه قبا خلد الله
ايام سلطنته وابد الله زمان خويسته بمجد وعمره
اشرف البريه على استقام عبد بن عبده الداعي







